

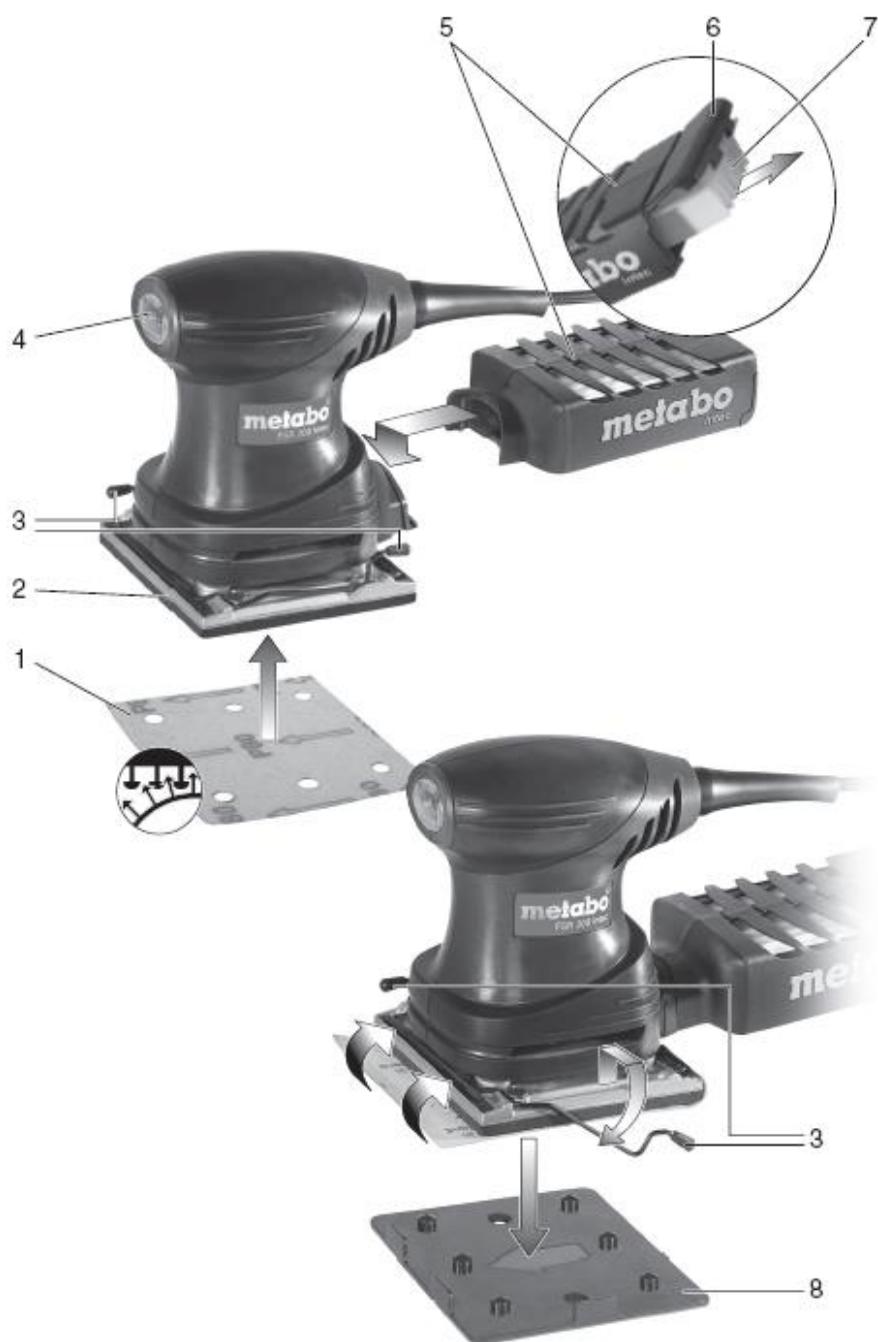
FSR 200 Intec



ترجمة التعليمات لأصلية ar



4007430298942



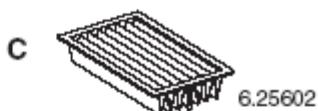
		FSR 200 Intec *1) Serial Number: 00066..
A	mm (in)	114 x 102 (3 ¹ / ₂ x 4)
P ₁	W	200
P ₂	W	80
s ₀	min ⁻¹ (opm)	26.000
s ₁	min ⁻¹ (opm)	22.000
S	mm (in)	1,4 (1 ¹ / ₁₆)
Intec	-	✓
m	kg (lbs)	1,25 (2.76)
a _h ,K _h	m/s ²	3 / 1,5
L _{pA} ,K _{pA}	dB(A)	76 / 3
L _{WA} ,K _{WA}	dB(A)	87 / 3

*2) 2011/65/EU 2006/42/EC 2004/108/EC
 *3) EN 60745-1, EN 60745-2-4

2014/11/05، فولكر سيجل

مدیر الابتكار والبحث والتطوير

(4*) مینابوریک جی ام بی اتش - مینابو - الی 1 -
 72622 نیورتجن، آلمانیا

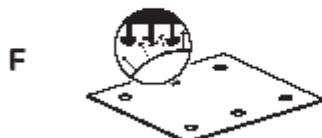


10 x P 40 6.25619
 10 x P 60 6.25620
 10 x P 80 6.25621
 10 x P 100 6.25622
 10 x P 120 6.25623
 10 x P 180 6.25624
 10 x P 240 6.25625
 10 x P 320 6.25626
 10 x P 400 6.25627

10 x P 40 6.25629
 10 x P 60 6.25630
 10 x P 80 6.25631
 10 x P 100 6.25632
 10 x P 120 6.25633
 10 x P 180 6.25634
 10 x P 240 6.25635
 10 x P 320 6.25636
 10 x P 400 6.25637

2 x P 40 +
 2 x P 80 +
 2 x P 120 +
 2 x P 180 +
 2 x P 240 6.25628

2 x P 40 +
 2 x P 80 +
 2 x P 120 +
 2 x P 180 +
 2 x P 240 6.25638



10 x P 40 6.25639
 10 x P 60 6.25640
 10 x P 80 6.25641
 10 x P 100 6.25642
 10 x P 120 6.25643
 10 x P 180 6.25644
 10 x P 240 6.25645
 10 x P 320 6.25646

10 x P 40 6.25648
 10 x P 60 6.25649
 10 x P 80 6.25650
 10 x P 100 6.25651
 10 x P 120 6.25652
 10 x P 180 6.25653
 10 x P 240 6.25654
 10 x P 320 6.25655

2 x P 40 +
 2 x P 80 +
 2 x P 120 +
 2 x P 180 +
 2 x P 240 6.25647

2 x P 40 +
 2 x P 80 +
 2 x P 120 +
 2 x P 180 +
 2 x P 240 6.25656



H

I



ترجمة التعليمات لأصلية

1. بيان المطابقة

نحن، بصفتنا المسؤول الحصري، نعلن بأن ماكينات الصنفرة،
بالمعرفة بالنوع والرقم المتسلسل *1)، تلبى كافة متطلبات
التوجيهات *2) والمعايير *3). وثائق فنية *4) – انظر صفحة 3.

2. الاستخدام المحدد

هذه الماكينة مناسبة لصنفرة الأسطح المستوية والبيضاوية الشكل
والخشب والمواد البلاستيكية والمواد غير الحديدية والصفائح
المعدنية والأسطح المائلة المحشوة أو المطلية.

يتحمل المستخدم المسؤولية وحده عن أي ضرر ناجم عن الاستخدام
غير المناسب.

يجب مراعاة اللوائح التنظيمية العامة المقبولة للوقاية من الحوادث
ومعلومات السلامة المرفقة.

3. تعليمات السلامة العامة



لحمايتكم وحماية الأداة الكهربائية خاصتكم، الرجاء
الانتباه لكافة أجزاء النصوص المشار إليها بهذه
الإشارة !

تنبيه – قراءة دليل التشغيل من شأنها أن تخفف من
مخاطر التعرض لإصابة



تنبيه يرجى قراءة كافة تنبيهات وتعليمات السلامة. إن
التخلف عن الالتزام بتحذيرات وتعليمات السلامة قد
يؤدي إلى التعرض لصدمة كهربائية أو الحريق و/أو التعرض
لإصابة خطيرة.

الرجاء الاحتفاظ بكافة تعليمات ومعلومات السلامة للرجوع إليها
مستقبلاً.
لا تقم بنقل الأداة الكهربائية الخاصة بك إلا مع هذه الوثائق.

4. تعليمات السلامة الخاصة

قم بسحب القابس من مأخذ التيار الكهربائي قبل القيام بأي تعديلات
أو تغيير لأدوات أو القيام بأي أعمال صيانة أو تصليح أو توظيف.

قم بتأمين قطعة الشغل من الانزلاق، على سبيل المثال باستخدام
أجهزة التثبيت.

ارتدي واقيات الأذن عن العمل لفترات طويلة. مستويات الضجيج
المرتفعة لفترة طويلة من الزمن يمكن أن تؤثر على حاسة السمع
لديك.

التخفيف من التعرض للغيبار:

ربما يحتوي بعض الغيبار الناتج عن استخدام هذه الأداة
الكهربائي على مواد يعرف بأنها تسبب السرطان
والحساسية وأمراض الجهاز التنفسي أو عيوب خلقية أو عيوب
تناسلية أخرى. بعض الأمثلة على هذه المواد: الرصاص (في مواد
الطلاء التي تحتوي على رصاص)، الغيبار المعدني (من الطوب
والخرسانة وما إلى ذلك)، المواد المضافة المستخدمة في معالجة
الخشب (كرومات، والمواد الحافظة للخشب)، بعض أنواع الخشب
(مثل غبار خشب الزان أو البلوط)، معادن أو الاسبستوس.

تعتمد المخاطرة من التعرض على طول الفترة التي يتعرض لها
المستخدم أو الأشخاص المجاورون لهذه المواد.
لا تسمح بدخول الجزيئات إلى الجسم.

للتقليل من تعرضك لهذه المواد: عليك العمل في مكان بتهوية
جيدة وارتداء معدات الوقاية مثل كمامات الغبار المصممة
خصيصاً لتنقية الجزيئات البالغة الدقة.

مراعاة التوجيهات والإرشادات ذات الصلة للمادة الخاصة بك
والموظفين والاستخدام ومكان الاستخدام (على سبيل المثال،
اللوائح التنظيمية الخاصة بالصحة والسلامة المهنية، والتخلص من
المواد)

تجميع المواد المتولدة في المصدر ومنع تراكمها في المنطقة
المحيطة.

استخدم فقط الأدوات الملحقة المناسبة بهذه الطريقة، عدد ضئيل
من الجزيئات سوف يدخل إلى البيئة في الحالات الخارجة عن
السيطرة.

استخدم وحدة استخراج ملانمة.

التقليل من التعرض للغيبار بالتدابير التالية:

- لا توجه الجزيئات المتطايرة والهواء العادم إلى نفسك أو
الأشخاص القريبين أو على مستودعات الغبار.
- استخدم وحدة استخراج و/أو أجهزة تنقية هواء.
- تأكد من التهوية الجيدة لمكان العمل وحافظ عليه نظيفاً بواسطة
شفاط هواء. الكس أو النفخ يمكن أن يثير الغبار.
- قم بتنظيف ملابس الوقاية بالشفاف أو غسلها. لا تنفخ أو تنفض أو
تستخدم الفرشاة.

5. لمحة عامة

انظر الصفحة 2.

1 قرص الصنفرة

2 لوحة الصنفرة

3 عتلة التثبيت

4 التشغيل/إيقاف التشغيل

5 صندوق تجميع الغبار *

6 رفرف التنظيف

7 فلتر مخدد

8 خرامة الثقب

* تعتمد على الموديل

6. التشغيل



قبل التوصيل بالكهرباء، تحقق من أن قوة التيار
الكهربائي وتردده، كما هو مبين في ملصق القيم، تتوافق مع مزود
الكهرباء خاصتك.



دائماً استخدم أداة تعمل بالتيار المتبقي (RCD) بتيار
كهربائي كحد أقصى 30 ميلي أمبير.

6.1 تركيب قرص الصنفرة

ورق صنفرة من نوع فيلكرو. سهل التركيب والإزالة بفضل
الإبزيم من النوع فيلكرو.

اضغط على قرص الصنفرة بحيث تكون تلك الفتحات الموجودة
على قرص الصنفرة (1) تصبح موازية للوحة الدعم (2).

أوراق الصنفرة بدون إبرزيم من النوع فيلكرو

9. الملحقات

- قم بتدوير عتلة التثبيت (3) إلى الأسفل كما هو مبين في الرسم التوضيحي في الصفحة 2. هذا يؤدي إلى فتح حاجز مشبك التثبيت.
- قم بتمرير قرص الصنفرة تحت حاجز التثبيت.
- ثم بتثبيت قرص الصنفرة على الجانب الآخر من عتلة التثبيت (3).
- قم بسحب قرص الصنفرة فوق قاعدة الصنفرة
- ثم بتثبيت قرص الصنفرة على الجانب الآخر من عتلة التثبيت (3).

خرامة الثقوب

- في أقرص الصنفرة غير المثقبة، يمكن استخدام خرامة الثقوب لثقوب الفتحات التي تريدها لاستخراج الغبار.
- ثم بتثبيت قرص الصنفرة على ماكينة الصنفرة
- ضع ماكينة الصنفرة على خرامة الثقوب (8) كما هو مبين في الرسم التوضيحي في صفحة 2 واضغط لأسفل.

7. الاستخدام

7.1 التشغيل وإيقاف التشغيل:

- حرك المفتاح (4) إلى الموضع (I).
- إيقاف التشغيل:
- حرك المفتاح (4) إلى الموضع (O).

7.2 استخراج الغبار

- لتحسين أداء استخراج الغبار، قم بتثبيت قرص الصنفرة بحيث تكون الفتحات على قرص الصنفرة (1) ولوحة الصنفرة (2) متماثلة.

نظام الاستخراج المدمج:

- ثم بتثبيت صندوق تجميع الغبار (5) انظر الرسم التوضيحي في الصفحة (2). من أجل تحسين أداء استخراج الغبار، قم بتفريغ صندوق تجميع الغبار (5) في الوقت المناسبة و قم بتنظيف الفلتر (7).

نظام الاستخراج الخارجي:

- تركيب خرطوم استخراج غبار (انظر فصل الملحقات). قم بتوصيل جهاز الاستخراج المناسب استخدم خرطوم شفط بموصل قطر 35 ملم. انظر قسم الملحقات
- ملاحظة: عند صنفرة مادة كاشطة (على سبيل المثال، بلاستيك ما إلى ذلك) نحن ننصح بتوصيل مستخرج غبار مناسب.

8. التنظيف والصيانة

تفريغ صندوق جمع الغبار (5).

- فتح رفرر التنظيف (6).
- تفريغ صندوق جمع الغبار (5).
- إزالة الفلتر المحدد (7) ونفض الغبار العالق على الفلتر أو إزالته بفرشاة.
- عند الإدخال تأكد من أن الفلتر المحدد (7) أدخل في الفلترز الجانبية.

تنظيف الماكينة بشكل منتظم. هذا يشمل تنظيف فتحات التهوية على المحرك بشفط الهواء

استبدال لوحة الصنفرة البالية (2)

- قم بإزالة براغي التثبيت (على الجانب السفلي من لوحة الصنفرة).
- اخرج لوحة الصنفرة.
- فيما يتعلق بلوحة الصنفرة (كاستبدال)، ارجع إلى قسم الملحقات.
- تثبيت لوحة الصنفرة.

- قم بإعادة تركيب براغي التثبيت (على الجانب السفلي من لوحة الصنفرة).

- استخدام فقط معدات متباو الأصلية.
- انظر الصفحة 4.
- استخدم فقط المعدات التي تلبى المتطلبات والمواصفات المدرجة في تعليمات التشغيل هذه.

- أ لوحة الصنفرة (كيدبل)
- ب صندوق تجميع الغبار مع فلتر مخدد للتنظيف المتعدد (كيدبل)
- ج فلتر مخدد (كيدبل)
- د أقرص صنفرة كاشطة مثقبة للخشب والمعدن، 103 x 115 ملم
- هـ أقرص صنفرة كاشطة مثقبة للخشب والمعدن، 140 x 115 ملم
- و أقرص صنفرة كاشطة مثقبة للطلاء والورنيش والملاصق، 103 x 115 ملم
- ز أقرص صنفرة كاشطة مثقبة للطلاء والورنيش والملاصق، وللتثبيت، 115 x 140 ملم
- ح وصلة استخراج الغبار
- ط شفط هواء متباو العالمي
- للحصول على مجموعة كاملة من الملحقات، يمكنك الدخول إلى الموقع الإلكتروني www.metabo.com أو مشاهدة كتالوج الملحقات..

10. أعمال التصليح

- يجب أن تتم أعمال التصليح للأدوات الكهربائية بواسطة فنيين كهربائيين مختصين فقط.



- إذا كان لديك أي من أدوات متباو الكهربائية بحاجة إلى تصليح، الرجاء الاتصال بمركز خدمة متباو. للعاون يمكنك الاطلاع عليها على الموقع الإلكتروني: www.metabo.com.

يمكن تنزيل قوائم قطع الغبار من الموقع الإلكتروني www.metabo.com.

11. الحماية البيئية

- يجب مراعاة القوانين المحلية بشأن ممارسات التخلص وإعادة التدوير المتوافقة مع البيئة للأدوات غير المستخدمة والتغليف والملحقات.
- فقط لدول الاتحاد الأوروبي: لا يتم بالتخلص من الأدوات الكهربائي في النفايات المنزلية خاصتك. وفقا للتوجيه الأوروبي 2002/96/EC بشأن الإلكترونيات المستعملة والمعدات الكهربائية وتنفيذها في الأنظمة القانونية المحلية، يجب تجميع الأدوات الكهربائية المستخدم بشكل منفصل وتسليم لإعادة تدويرها على نحو يتوافق مع البيئة.

12. المواصفات الفنية

- ملاحظات توضيحية حول المواصفات في الصفحة 3. حقوق التغيير والتعديل نظراً للتقدم التكنولوجي محفوظة.
- D = أبعاد لوحة الصنفرة
- P1 = مدخل الطاقة
- P2 = مخرج الطاقة
- SQ = التردد المداري بدون تحميل
- S1 = التردد المداري بالتحميل العادي
- S = قطر دارة التذبذب
- Intec = صندوق تجميع الغبار
- m = الوزن بدون كوابل الكهرباء
- القيم المقاسة محددة وفقاً لـ EN 60745.

المواصفات الفنية المعروضة خاضعة للتفاوت (وفقاً للمعايير الصالحة ذات الصلة).

قيم الانبعاثات



تتيح هذه القيم إمكانية تقييم الانبعاثات من الأداة الكهربائية ومقارنة الأدوات الكهربائية المتعددة. بناء على ظروف التشغيل، وحالة الأداة الكهربائية والملحقات، الحمل الفعلي قد يكون أعلى أو أقل. لأغراض التقييم، الرجاء السماح بفترات فاصلة عندما يكون الحمل منخفضاً. استناداً إلى التقديرات المعدلة، الرجاء ترتيب التدابير الوقائية للمستخدم، على سبيل المثال، التدابير التنظيمية.

حددت القيمة الإجمالية للاهتزاز (مجموع الكميات الموجهة للاتجاهات الثلاثة) وفقاً لـ EN 60745 كما يلي:

$$a_h = \text{قيمة الابتعاث الاهتزازي}$$

(صنفرة سطحية)

$$K_h = \text{غير أمن (اهتزاز)}$$

المستوى النموذجي A – مستويات الصوت الفاعلة المنظورة:

$$p_{AL} = \text{مستوى ضغط الصوت}$$

$$L_{WA} = \text{مستوى الطاقة الصوتية}$$

$$K_{pA}, K_{WA} = \text{عدم يقين}$$

خلال التشغيل يمكن أن يتجاوز مستوى الضجيج 80 ديسيبل (أمبير)

⚠ ارتدي واقيات الأذن.

metabo®

PROFESSIONAL POWER TOOL SOLUTIONS



تعليقات الأمانة



170 26 911 – 0315

ملاحظات تحذيرية عامه للعدد الكهربائيه

تحذير

افراً جميع الملاحظات والتعليمات, ان ارتكاب الأخطاء عند تطبيق الملاحظات التحذيرية والتعليمات قد يؤدي

الى الصدمات الكهربائيه, الى نشوب الحرائق, و/أو الأصابه بجروح خطيرة.

احفظ جميع الملاحظات والتعليمات للمستقبل.

يقصد بمصطلح العدة الكهربائيه المستخدم في الملاحظات التحذيرية, العده الكهربائيه الموصوله بالشبكه الكهربائيه (بواسطة كابل الشبكه الكهربائيه).

1) الأمان بمكان الشغل.

(a) حافظ على نظافة وحسن اضاءة شغلك, الفوضى في مكان الشغل ومجالات العمل الغير مضاءه قد تؤدي الى حدوث الحوادث.

(b) لا تستغل في العده في محيط معرض لخطر الانفجار والذي تتوفر فيه السوائل والغازات أو الأعبرة القابله للاشتعال العدد الكهربائيه تشكل الشرار الذي قد يتطاير فيشعل الأعبرة والأبخره.

(c) حافظ على بقاء الأطفال وغيرهم من الأشخاص على بعد عندما تستعمل العدة الكهربائيه, قد تفقد السيطرة على الجهاز عند التلهي.

2) الأمان الكهربائي

(a) يجب أن يتلائم قابس وصل العده الكهربائيه مع القبس, لا يجوز تغيير القابس بأي حال من الأحوال, لا تستعمل القوابس المهائيه, مع العدد الكهربائيه المؤرضه تأريض وقائي, تخفض القوابس اللتي لم يتم تغييرها والقابس الملائمه من خطر الصدمات الكهربائيه.

(b) تجنب ملامسه السطوح المؤرضه كالألأنيب وراديرات التفتحه, والمدافئ والبرادات بواسطة جسمك, يزداد خطر الصدمات الكهربائيه عندما يكون جسمك مؤرض.

(c) أبعد العدة الكهربائيه عن الأمطار أو الرطوبه, يزداد خطر الصدمات الكهربائيه ان تسرب الماء الى داخل العدة الكهربائيه.

(d) لا تسئ استعمال الكابل لحمل العده الكهربائيه أو لتعليقها لسحب القابس من المقبس, حافظ على ابعاد الكابل عن الحرارة والزيت والحواف الحاده أو عن أجزاء الجهاز المتحركة, تزيد الكابلات التالفه أو المتشابكه من خطر الصدمات الكهربائيه.

(e) استخدم فقط كابلات الحديد الصالحه لأستخدام الخارجي أيضا عندما تشتغل في العده الكهربائيه بالخلاء, يخفض استعمال كابل تمديد مخصص لأستعمال الخارجي من الصدمات الكهربائيه. (f) ان لم يكن بالأمكان تجنب تشغيل العده الكهربائيه في الأجواء الرطبه, فاستخدم مفتاح للوقايه من التيار المتخلف, ان استخدام مفتاح الوقايه من التيار المتخلف يقلل خطر الصدمات الكهربائيه.

3) أمان الأشخاص

(a) كن يقظ وانتبه الى ما تفعله وقم بالعمل بواسطة العدة الكهربائيه بتعتل, لا تستخدم العده الكهربائيه عندما تكون متعب أو عندما تكون تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأديويه. عدم الانتباه للحظه واحده عند استخدا العده الكهربائيه قد يؤدي الى اصابات خطيرة.

(b) ارتد عتاد الوقايه الخاص وارتد دائما نظاره. يجب ارتداء عتاد الوقايه الخاص, كقفاز الوقايه من الغبار و أحذيه الأمان الواقيه للأنزلاق, والخوذه و واقيه الأذنين, حسب نوع واستعمال العده الكهربائيه لتجنب حدوث أي حوادث و تقليل الأصابات أو حدوث أي جروح.

(c) تجنب التشغيل بشكل غير مقصود, تأكد من أن العده الكهربائيه مطفأه قبل توصيلها بأمداد التيار الكهربائي و/ أو بالمركم أو حتى قبل حملها أو رفعها, ان كنت تضع اصبعك على المفتاح قبل حمل العده الكهربائيه أو ان وصلت الجهاز بالشبكه الكهربائيه عندما يكون قيد التشغيل, قد يؤدي ذلك الى حدوث الحوادث.

(d) انزع مفتاح الضبط أو عده الربط عند تشغيل العدة الكهربائيه قد يؤدي العدة أو المفتاح المتواجد في الجزء الدوار من الجهاز الى الأصابه بجروح.

(e) تجنب أوضاع الجسد الغير طبيعیه, قف بأمان وحافظ على توازنك دائما, سيسمح ذلك لك بالسيطره على الجهاز عند حدوث أي حوادث غير متوقعه.

(f) ارتد الثياب المناسبه, لا ترتدي الحلي أو الثياب الفضفاضه, حافظ على ابقاء الشعر والقفازات والثياب على بعد عن أجزاء الجهاز المتحركه, قد تتشابك الثياب الفضفاضه والحلي والشعر الطويل بالأجزاء المتحركه.

(g) ان تركيب ادوات وأجهزه شفط و تجميع الغبار, فتأكد أنها موصوله وتعمل بشكل كامل وسليم, ان استخدا أجهزه شفط الأغيره يقلل من خطر الأصابات الناجمه عن الأغيره التبعثه.

4) حسن معاملة الأجهزة الكهربائية.

- (a) لا تقرب بتحميل الجهاز, استخدم بتنفيذ أعمالك وأشغالك العده الكهربائيه المناسبه لذلك, انت تعمل بشكل أفضل و أداء أفضل وأكثر أمانا عندما تستخدم العده المنابه للأداء المناسب.
- (b) لا تستخدم العده الكهربائيه اذا كان مفتاحها تالف, العده الكهربائيه التي لم يعد باستطاعتك تشغيئها أو اطفائها تعد خطيرة ويجب تصليحها.
- (c) اسحب القابس من المقبس و /أو انزع المرمك قبل ضبط الجهاز, وقبل استبدال قطع التوابع أو قبل وضع الجهاز جانبا. تمنع الإجراءات الاحتياطيه هذه من تشغيل الجهاز بشكل غير مقصود.
- (d) احتظ بالعدد الكهربائيه ببدا عن متناول الأطفال. لا تسمح بأستخدام العدد الكهربائيه لمن ليس لهم خبره فيها أو لمن لم لا يقرأ كتيب التعليماتز العدد الكهربائيه خطيره ان تم استخدامها من قبل أشخاص دون خبرة أو غير أكفاء.
- (e) المحافظه على المعدات الصناعيه. قم الأجزاء المتحركة أو الأجزاء الغير مثبتة بشكل صحيح و القطع المكسورة اللتي قد تؤثر على أداء المعدة. اذا لاحظت وجود أية اعطال أو أجزاء مفقوده أو مكسورة, قم مباشرة بصيانة المعدة لتجنب الوقوع في أية حوادث, أخطر الحوادث تنجم من الأجزاء التالفة والغير مثبتة.
- (f) احفظ معدات القطع بشكل نظيف و حاد, قم دائما بأستخدام أدوات جديدة و حادة لمكينات القطع, للحصول دائما على أفضل النتائج.
- (g) قم بأستخدام المعدات و الأكسسوارات و الريش بشكل بناءا على التعليمات المرفقه, مع مراعاة طريقة العمل والأداء عدم مراعاة الأستخدام سوف يؤدي الى حدوث نتائج خطيرة.

5) استخدام المعدات ذات البطارية وطرق المحافظه عليها.

- (a) قم بشحن البطارية عن طريق الشاحن الأصلي فقط. استخدام شاحن غير مخصص قد يؤدي الى حدوث حرائق و اعطال خطيرة.
- (b) قم بأستخدام المعدة مع البطارية المرفقه مع الجهاز. و اللتي هي مصممة للأستخدام مع نفس النوع من الأجهزة. عدم مراعاة الأستخدام سوف يؤدي الى حدوث نتائج خطيرة.
- (c) في حالة عدم استخدام شاحن البطارية, قم بحفظها بعيدا عن المعادن مثل العملات المعدنية أو المسامير أو أي موصل كهربائي لتجنب حصول اي اتصال كهربائي خطير.
- (d) في حالة خروج أية سوائل من البطاريه, لا تقم بلامسة هذا السائل أو لمس عينيك, قم بالغسيل فوراً بالماء و مراجعة الطبيب في حالة ملامسة العين أو عند حدوث احتراق في الجلد.

6) الصيانة.

- (a) يجب عمل الصيانه فقط من قبل الأشخاص المختصين وأصحاب الكفائه في مراكز الخدمات المعتمده من قبل الوكيل. ان القيام في الصيانه بشكل دوري, يطيل عمر الجهاز وتحسين ادائه.

170267400_ar_1114 (incl.SHW)



ذ م م

ميتابو - ألي 1

نيوتجين 72622

ألمانيا

www.metabo.com